

## **Jahresbericht 2019 – Winterhilfe Appenzell Innerrhoden**

### **Die Winterhilfe unterstützt Menschen in der Schweiz seit 1936**

Die Winterhilfe Appenzell-Innerrhoden unterstützt Einwohner im Kanton, die vorübergehend oder längerfristig in eine Notlage geraten sind. Insgesamt konnten wir 270 Anfragen bearbeiten. Es sind dies Unterstützungsleistungen in Form von Gesundheitskosten (Zahnarzt, Brillen), Schulthek, Wohnkosten, Betten, Kleiderpakete usw. oder Gutscheine, die wir in der Adventszeit verschenken. In diesem Geschäftsjahr unterstützten wir aus der Roger Federer Stiftung eine Familie dessen Kind durch die Bezahlung der Rechnung am Schwimmkurs teilnehmen konnte. Ein Kind durfte sich einen Schulthek aussuchen.

Am 23. September 2018, Chilbismstag, bei sonnigem, aber kaltem Wetter stellten wir uns den Einwohner von Appenzell vor. Verschiedene Organisationen engagieren sich über das ganze Jahr für Kinder, Jugendliche und Familien in Appenzell. Gemeinsam wollen wir ein Netz sein, das unterstützt und die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben ermöglicht. Migg Hehli, Edith Bischofberger und Regina Dobler standen für Fragen bereit. Trotz einem Zeitungsartikel von Luzius Gruber und einer Voranzeige im Volksfreund und Chilbi in Appenzell war das Interesse nicht sehr gross. Wir werden den Anlass zu einem späteren Zeitpunkt wiederholen. Wir haben uns gezeigt und das ist wichtig.

### **Schweizerischer Spendenaufruf**

Die Sammelprospekte der Kantonalen Organisationen wurden Ende Oktober an die Appenzeller Bevölkerung geschickt.

### **Delegiertenversammlung 2018**

Am 9. November 2018 fand in Herisau AR die jährliche DV der Winterhilfe Schweiz statt. Alt Frau Landamann Marianne Kleiner (AR) und der stillstehende Landammann Roland Inauen (AI) vertraten die beiden Kantone würdevoll und erzählten als Einstieg von den Verschiedenheiten und Gemeinsamkeiten beider Kantone. Die Versammlung ging zügig voran und bald genossen wir Spezialitäten vom feinen Appenzellerbuffet. Begleitet wurde das Essen von schöner Hackbrettmusik.

Nach einer wunderschönen Postautofahrt durchs Appenzellerland kamen wir zum Areal des Appenzeller Alpenbitters. Dort wurden wir von alt Nationalrat Arthur Löpfe begrüsst und er führte uns zusammen mit seiner Mitarbeiterin durch die verschiedenen Stationen und erzählte von der Entstehung des bekannten Appenzeller Alpenbitters. Die Degustation wurde von allen sehr geschätzt und so bekam unsere Versammlung einen schönen Abschluss.

Mit unserer Vorweihnachtsaktion in Form von Coop-Gutscheinen konnten wir auch in diesem Jahr vielen Einwohnern von Appenzell eine Freude machen. Wir wichtig unsere Unterstützung ist, erkenne ich an den Dankeskarten, die jeweils an die Geschäftsstelle geschickt werden.

### **Weiterbildung in Magglingen**

Wie jedes Jahr hat die Geschäftsstelle in Zürich ein tolles Programm zusammengestellt mit verschiedenen Workshops für die Weiterbildung im April 2019 in Magglingen. Die Weiterbildung stand allen Präsidenten und Präsidentinnen sowie den Geschäftsstellenleiter offen.

Am 22. Mai haben Migg Hehli und ich Monika Stampfli in Gossau getroffen. Ziel war es, neue Möglichkeiten zu suchen, wie wir unser Geld an mögliche Bedürftige bringen können. Es wurden Ideen zusammengetragen, z.B. allen Schülern des Kantons in einem Begleitbrief auf die Angebote der Winterhilfe, insbesondere auf die Roger Federer Stiftung und auf die Schulthekaktion aufmerksam zu machen. Weihnachtsstandaktion, längere Unterstützungsleistungen wenn nötig usw. Am 5. Juni sind wir mit Martin Weidmann von der Sozialberatungsstelle zusammen gekommen. Uns interessierte auch wieder, wie wir an mögliche Bedürftige herankommen. Nach unserem Gespräch sehen wir neue Möglichkeiten Unterstützungsleistungen zu erbringen.

### **Beispiele aus unserer Geschäftstätigkeit**

Familie S. bekam 3 Kleiderpakete

Familie S. bekam 2 Betten und Zubehör für ihre Kinder.

Wir bezahlten einem Ehepaar einen Beitrag an die Zügelkosten.

Wir bezahlten einer jungen Frau, die im August auswärts ihre Lehre startete, Möbel und Inventar für eine Kleinwohnung.

Einer Frau bezahlen wir die orthopädischen Schuhe.

Nach der Bezahlung der Rechnungen bekomme ich oft Dankesbriefe oder Karten.

### **Zahlen**

Mit dem schweizerischen Spendenaufwurf sind Fr. 37'037.00 eingegangen (Vorjahr Fr. 41'229.00). Als ausserordentliches Ereignis durften wir auch zwei Legate im Gesamtbetrag von Fr. 80'691.00 entgegennehmen.

Wir haben an der Weihnachtsaktion Coop-Gutscheine im Wert von Fr. 24'550.00 verschenkt sowie im Juni mit einer Sommergutscheinaktion weitere Bedürftige mit Coop-Gutscheinen im Wert von Fr. 7500.00 unterstützt.

Das Stiftungsvermögen beläuft sich per 30.06.2019 CHF 482'861.67 (Vorjahr CHF 423'401.92).

Insgesamt haben wir 270 Gesuche bearbeitet, 4 davon haben wir abgelehnt. Mit unserer Unterstützung erreichten wir 105 Kinder, 188 Männer und 186 Frauen. Von diesen Personen sind 131 Einzelpersonen, 30 Paare, 78 Familien und 27 Einelternfamilien berücksichtigt worden.

Der Stiftungsrat hat sich im vergangenen Jahr zu einer Sitzung getroffen. Ich danke meinem Stiftungsrat für ihre Mithilfe und Unterstützung.

Wir vom Stiftungsrat danken ihnen liebe Spender. Dank Ihrer Spende können wir in unmittelbarer Nähe etwas bewegen: Es gibt nämlich auch in unserem Kanton Menschen, denen ein „Zustupf“ zum richtigen Zeitpunkt – oft für etwas, was nötig, aber nicht leistbar ist – eine kleine oder auch grosse Freude bereiten und eine Sorge nehmen kann.

Wir freuen uns immer wieder über diese kleinen und grossen Freuden von Zeitgenossen und sind von Herzen dankbar, dass Menschen wie Sie uns diese Solidarität leben lassen.

Ich erlebte in diesem Jahr viele berührende Momente in meiner Arbeit als Geschäftsstellenleiterin. Diese Arbeit erfüllt mich mit Demut und Dankbarkeit. Vielen Menschen konnten wir damit einen Raum für Vertrauen und Zuversicht schaffen.

Appenzell, 22. September 2019

Dobler Regina  
Leiterin der Geschäftsstelle Appenzell I.Rh.

An den  
Stiftungsrat der

**Winterhilfe  
Appenzell I. Rh.  
9050 Appenzell**

Bericht der Revisionsstelle  
über die Prüfung der Jahresrechnung  
**30. Juni 2019**

## Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an den Stiftungsrat

### der Winterhilfe Appenzell I. Rh., Schwende

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung Winterhilfe Appenzell I. Rh. für das am 30. Juni 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

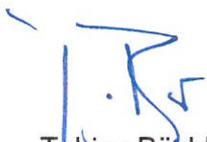
Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

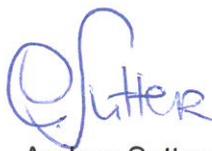
Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Appenzell, 27. August 2019

TFP Treuhand AG



Tobias Büchler  
Zugelassener  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Andrea Sutter  
Zugelassene  
Revisorin

Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang)

## Bilanz per 30. Juni 2019

	30.06.2019 CHF	30.06.2018 CHF
<b>AKTIVEN</b>		
App. KB 10 010.410-06	452'527.12	394'926.87
App. KB 50 208.993-18	29'167.75	29'138.60
App. KB 10 343.449-18	326.80	336.45
Aktive Rechnungsabgrenzung	840.00	0.00
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>482'861.67</b>	<b>424'401.92</b>
<b>Total AKTIVEN</b>	<b>482'861.67</b>	<b>424'401.92</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	1'000.00
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000.00</b>
Stiftungskapital	423'401.92	404'915.67
Jahresgewinn	59'459.75	18'486.25
<b>Stiftungskapital</b>	<b>482'861.67</b>	<b>423'401.92</b>
<b>Total PASSIVEN</b>	<b>482'861.67</b>	<b>424'401.92</b>



Ihre Spende  
in guten Händen.

## Erfolgsrechnung 1. Juli 2018 - 30. Juni 2019

	2018/2019 CHF	2017/2018 CHF
Beitrag aus zentraler Sammlung des Zentralverbandes	1'115.00	843.00
<b>Total zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>1'115.00</b>	<b>843.00</b>
Unadressierte Spendenaufrufe	37'037.00	41'229.00
Allgemeine Spenden	4'170.00	12'840.00
Legate/Vermächtnisse frei	80'690.80	31'038.20
<b>Total freie Zuwendungen</b>	<b>121'897.80</b>	<b>85'107.20</b>
<b>Total ERTRAG</b>	<b>123'012.80</b>	<b>85'950.20</b>
Finanzielle Unterstützung Einzelfälle	-26'958.15	-30'760.25
Einkaufsgutscheine	-27'200.00	-27'500.00
Sachleistungen Einzelfälle	-753.00	-595.50
<b>Total direkter Projektaufwand</b>	<b>-54'911.15</b>	<b>-58'855.75</b>
Drucksachen	-885.60	-1'782.50
Porti Sammlungen	-1'208.35	-1'192.00
Verpackungsaufwand	-571.20	-569.15
<b>Total Fundraising- und allg. Werbeaufwand</b>	<b>-2'665.15</b>	<b>-3'543.65</b>
Büromaterial allgemein	0.00	-14.75
Porti Allgemein	-84.20	-144.80
Spesen Mitarbeiter Geschäftsstelle	-3'277.00	-1'989.00
Übriger Geschäftsstellenaufwand	-352.85	-610.40
<b>Total Verwaltungsaufwand</b>	<b>-3'714.05</b>	<b>-2'758.95</b>
4.5% Beitrag aus eigener Sammlung	-1'666.70	-1'855.30
Mitgliederbeitrag aufgrund Wohnbevölkerung	-486.00	-321.00
4.5% Beitrag aus Zentraler Sammlung	-50.00	-52.00
<b>Total Honorare, Gebühren</b>	<b>-2'202.70</b>	<b>-2'228.30</b>
<b>Total BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>-63'493.05</b>	<b>-67'386.65</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>59'519.75</b>	<b>18'563.55</b>
Zinsertrag	112.90	104.65
Bankspesen	-172.90	-181.95
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>-60.00</b>	<b>-77.30</b>
<b>JAHRESGEWINN</b>	<b>59'459.75</b>	<b>18'486.25</b>



Ihre Spende  
in guten Händen.

## WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

### RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2018 / 2019

Die Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals zeigt folgendes Bild:

	Anfangsbestand CHF	Ertrags- überschuss CHF	Aufwand- überschuss CHF	Endbestand CHF
Erarbeitetes freies Kapital (Stiftungskapital)	<u>423'401.92</u>	<u>59'459.75</u>	<u>0.00</u>	<u>482'861.67</u>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse.



Ihre Spende  
in guten Händen.

# WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

## ANHANG PER 30. JUNI 2019

### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch quantifiziert. Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet; die übrigen Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

### **Transaktionen mit nahestehenden Personen**

Die Winterhilfe Kanton Appenzell I.Rh. ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbands Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60ff ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

### **Unentgeltliche Leistungen**

Die fünf Mitglieder des leitenden Organs und die Geschäftsleitung arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 23 Arbeitstage. Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 03.09.2018 wurde an die Geschäftsführerin neu eine Entschädigung von CHF 2'300 + CHF 200 Pauschalspesen ausbezahlt (Vorjahr Gesamtentschädigung CHF 1'500). An die Stellenleiterin in Oberegg wurde eine Entschädigung von unverändert CHF 500 ausgerichtet.

### **Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Erstellung der Jahresrechnung sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung per 30.06.2019 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.



**Ihre Spende  
in guten Händen.**

# WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

## LEISTUNGSBERICHT 2018 / 2019

### 1. Führung und Organisation

#### 1.1. Rechtsform:

Unter dem Namen Winterhilfe Appenzell Innerrhoden existiert eine parteipolitisch und konfessionell unabhängige und gemeinnützige Stiftung. Die Kantonalorganisation wurde am 28. Januar 2004 gegründet.

#### 1.2. Organisationszweck:

Die Winterhilfe Appenzell Innerrhoden ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbands und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

#### 1.3. Zusammensetzung des Vorstands im Berichtsjahr 2018/2019

- Migg Hehli, Weissbad, Präsident
- Dobler Regina Appenzell, Leiterin der Geschäftsstelle
- Edith Bischofberger, Oberegge - Ortsvertretung
- Sepp Neff, Appenzell, Mitglied
- Myrta Rusch, Gonten, Mitglied

Die fünf Mitglieder des leitenden Organs und die Geschäftsleitung arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 23 Arbeitstage. Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 03.09.2018 wurde an die Geschäftsführerin neu eine Entschädigung von CHF 2'300 + CHF 200 Pauschalspesen ausbezahlt (Vorjahr Gesamtentschädigung CHF 1'500). An die Stellenleiterin in Oberegge wurde eine Entschädigung von unverändert CHF 500 ausgerichtet.

#### 1.4. Geschäftsstellenleitung im Berichtsjahr 2018/2019

- Regina Dobler, Schöttlerstrasse 28, 9050 Appenzell

#### 1.5. Kontrollstelle im Berichtsjahr 2018/2019

- TFP Treuhand AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell

#### 1.6. Ortsvertretungen

Der Winterhilfe Appenzell Innerrhoden ist 1 Ortsvertretung (Oberegge) angeschlossen, welche vor allem die Hilfeleistungen vor Ort erbringt. Für die Ortsvertretung wird keine separate Rechnung geführt.

## 1.7. Sitzung

Die Stiftungsratsitzung fand am 3. September 2018 statt.

Traktanden:

- Genehmigung Protokoll vom 29. September 2017
- Jahresrechnung 2017/2018
- Jahresbericht
- Entschädigung Geschäftsstelle
- Bericht der Kontrollstelle
- Ersatzwahl für Präsident Ruedi Eberle
- Beitragsgesuche
- Aktivitäten Winterhilfe Schweiz
- GV 2018 in Appenzell
- Verschiedenes

In der Berichtsperiode fanden keine zusätzlichen Sitzungen des Vorstandes und der Geschäftsstellenleitung statt. Über hängige Gesuche wurde ad-hoc entschieden und weitere Aktivitäten bei Bedarf telefonisch oder per Mail geplant.

## 2. Leistungserbringung

Die Kantonalorganisation Appenzell Innerrhoden erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes. Im Berichtsjahr wurden gesamthaft Unterstützungsleistungen in der Höhe von CHF 27'711.15 Franken erbracht (Vorjahr: CHF 31'355.75).

Zusätzlich wurden an Weihnachten und im Juni 2019 Gutscheine im Gesamtwert von CHF 31'700 (Vorjahr CHF 31'000) gekauft. Diese teilen sich wie folgt auf: ein ortsansässiges Geschäft CHF 200, Coop CHF 20'400 (inkl. 15% Rabatt, Wert CHF 24'000), Coop CHF 6'600 (inkl. 12% Rabatt, Wert CHF 7'500). Sämtliche Gutscheine haben wir an uns bekannte oder vom Sozialamt, Sozialberatungsstelle, Berufsbeistandschaft, Pro Infirmis und Pro Senectute zugewiesene Personen weiterverschenkt. Gemäss Vorgaben von Winterhilfe Schweiz wurden die Gutscheine in der aktuellen Berichtsperiode erstmals in der Statistik erfasst. Dies führt im Vergleich zum Vorjahr teilweise zu grösseren Abweichungen.

### 2.1. Gesuche

	2018/2019	2017/2018
Eingereichte Gesuche	270	30
Direkte Gesuche	9	10
Gesuche über Fachstellen	261	20
Abgelehnte Gesuche	4	1
Total bewilligte Gesuche	266	29

### 2.2. Erbrachte Unterstützungsleistungen (Fälle/Prozent) (Mehrfachaufzählung möglich)

	2018/2019	2017/2018
Aktionen (z.B. Weihnachtsaktion)	-	-
Aus- und Weiterbildung	-	-
Beratungen/Triagen	30	29
Einkaufsgutscheine	221	2
Ferien und Freizeit	-	-



## WINTERHILFE APPENZEL I.RH.

### BESTÄTIGUNG

Wir bestätigen, dass wir über **keine** *Ortsvertretungen / Aussenstellen / Bezirke / Regionen* verfügen.

Appenzell, 5. August 2019

Der Präsident:



Migg Hehli

Die Geschäftsführerin:



Regina Dobler-Dörig

An den  
Stiftungsrat der

**Winterhilfe  
Appenzell I. Rh.  
9050 Appenzell**

Bericht der Revisionsstelle  
über die Prüfung der Jahresrechnung  
**30. Juni 2019**

## Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an den Stiftungsrat

### der Winterhilfe Appenzell I. Rh., Schwende

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung Winterhilfe Appenzell I. Rh. für das am 30. Juni 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

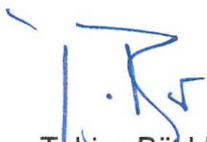
Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Appenzell, 27. August 2019

TFP Treuhand AG



Tobias Büchler  
Zugelassener  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Andrea Sutter  
Zugelassene  
Revisorin

Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang)

## Bilanz per 30. Juni 2019

	30.06.2019 CHF	30.06.2018 CHF
<b>AKTIVEN</b>		
App. KB 10 010.410-06	452'527.12	394'926.87
App. KB 50 208.993-18	29'167.75	29'138.60
App. KB 10 343.449-18	326.80	336.45
Aktive Rechnungsabgrenzung	840.00	0.00
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>482'861.67</b>	<b>424'401.92</b>
<b>Total AKTIVEN</b>	<b>482'861.67</b>	<b>424'401.92</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	1'000.00
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000.00</b>
Stiftungskapital	423'401.92	404'915.67
Jahresgewinn	59'459.75	18'486.25
<b>Stiftungskapital</b>	<b>482'861.67</b>	<b>423'401.92</b>
<b>Total PASSIVEN</b>	<b>482'861.67</b>	<b>424'401.92</b>



Ihre Spende  
in guten Händen.

## Erfolgsrechnung 1. Juli 2018 - 30. Juni 2019

	2018/2019 CHF	2017/2018 CHF
Beitrag aus zentraler Sammlung des Zentralverbandes	1'115.00	843.00
<b>Total zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>1'115.00</b>	<b>843.00</b>
Unadressierte Spendenaufrufe	37'037.00	41'229.00
Allgemeine Spenden	4'170.00	12'840.00
Legate/Vermächtnisse frei	80'690.80	31'038.20
<b>Total freie Zuwendungen</b>	<b>121'897.80</b>	<b>85'107.20</b>
<b>Total ERTRAG</b>	<b>123'012.80</b>	<b>85'950.20</b>
Finanzielle Unterstützung Einzelfälle	-26'958.15	-30'760.25
Einkaufsgutscheine	-27'200.00	-27'500.00
Sachleistungen Einzelfälle	-753.00	-595.50
<b>Total direkter Projektaufwand</b>	<b>-54'911.15</b>	<b>-58'855.75</b>
Drucksachen	-885.60	-1'782.50
Porti Sammlungen	-1'208.35	-1'192.00
Verpackungsaufwand	-571.20	-569.15
<b>Total Fundraising- und allg. Werbeaufwand</b>	<b>-2'665.15</b>	<b>-3'543.65</b>
Büromaterial allgemein	0.00	-14.75
Porti Allgemein	-84.20	-144.80
Spesen Mitarbeiter Geschäftsstelle	-3'277.00	-1'989.00
Übriger Geschäftsstellenaufwand	-352.85	-610.40
<b>Total Verwaltungsaufwand</b>	<b>-3'714.05</b>	<b>-2'758.95</b>
4.5% Beitrag aus eigener Sammlung	-1'666.70	-1'855.30
Mitgliederbeitrag aufgrund Wohnbevölkerung	-486.00	-321.00
4.5% Beitrag aus Zentraler Sammlung	-50.00	-52.00
<b>Total Honorare, Gebühren</b>	<b>-2'202.70</b>	<b>-2'228.30</b>
<b>Total BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>-63'493.05</b>	<b>-67'386.65</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>59'519.75</b>	<b>18'563.55</b>
Zinsertrag	112.90	104.65
Bankspesen	-172.90	-181.95
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>-60.00</b>	<b>-77.30</b>
<b>JAHRESGEWINN</b>	<b>59'459.75</b>	<b>18'486.25</b>



Ihre Spende  
in guten Händen.

## WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

### RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2018 / 2019

Die Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals zeigt folgendes Bild:

	Anfangsbestand CHF	Ertrags- überschuss CHF	Aufwand- überschuss CHF	Endbestand CHF
Erarbeitetes freies Kapital (Stiftungskapital)	<u>423'401.92</u>	<u>59'459.75</u>	<u>0.00</u>	<u>482'861.67</u>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse.



Ihre Spende  
in guten Händen.

# WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

## ANHANG PER 30. JUNI 2019

### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch quantifiziert. Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet; die übrigen Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

### **Transaktionen mit nahestehenden Personen**

Die Winterhilfe Kanton Appenzell I.Rh. ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbands Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60ff ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

### **Unentgeltliche Leistungen**

Die fünf Mitglieder des leitenden Organs und die Geschäftsleitung arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 23 Arbeitstage. Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 03.09.2018 wurde an die Geschäftsführerin neu eine Entschädigung von CHF 2'300 + CHF 200 Pauschalspesen ausbezahlt (Vorjahr Gesamtentschädigung CHF 1'500). An die Stellenleiterin in Oberegg wurde eine Entschädigung von unverändert CHF 500 ausgerichtet.

### **Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Erstellung der Jahresrechnung sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung per 30.06.2019 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.



Ihre Spende  
in guten Händen.

# WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

## LEISTUNGSBERICHT 2018 / 2019

### 1. Führung und Organisation

#### 1.1. Rechtsform:

Unter dem Namen Winterhilfe Appenzell Innerrhoden existiert eine parteipolitisch und konfessionell unabhängige und gemeinnützige Stiftung. Die Kantonalorganisation wurde am 28. Januar 2004 gegründet.

#### 1.2. Organisationszweck:

Die Winterhilfe Appenzell Innerrhoden ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbands und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

#### 1.3. Zusammensetzung des Vorstands im Berichtsjahr 2018/2019

- Migg Hehli, Weissbad, Präsident
- Dobler Regina Appenzell, Leiterin der Geschäftsstelle
- Edith Bischofberger, Oberegg - Ortsvertretung
- Sepp Neff, Appenzell, Mitglied
- Myrta Rusch, Gonten, Mitglied

Die fünf Mitglieder des leitenden Organs und die Geschäftsleitung arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 23 Arbeitstage. Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 03.09.2018 wurde an die Geschäftsführerin neu eine Entschädigung von CHF 2'300 + CHF 200 Pauschalspesen ausbezahlt (Vorjahr Gesamtentschädigung CHF 1'500). An die Stellenleiterin in Oberegg wurde eine Entschädigung von unverändert CHF 500 ausgerichtet.

#### 1.4. Geschäftsstellenleitung im Berichtsjahr 2018/2019

- Regina Dobler, Schöttlerstrasse 28, 9050 Appenzell

#### 1.5. Kontrollstelle im Berichtsjahr 2018/2019

- TFP Treuhand AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell

#### 1.6. Ortsvertretungen

Der Winterhilfe Appenzell Innerrhoden ist 1 Ortsvertretung (Oberegg) angeschlossen, welche vor allem die Hilfeleistungen vor Ort erbringt. Für die Ortsvertretung wird keine separate Rechnung geführt.

## 1.7. Sitzung

Die Stiftungsratsitzung fand am 3. September 2018 statt.

Traktanden:

- Genehmigung Protokoll vom 29. September 2017
- Jahresrechnung 2017/2018
- Jahresbericht
- Entschädigung Geschäftsstelle
- Bericht der Kontrollstelle
- Ersatzwahl für Präsident Ruedi Eberle
- Beitragsgesuche
- Aktivitäten Winterhilfe Schweiz
- GV 2018 in Appenzell
- Verschiedenes

In der Berichtsperiode fanden keine zusätzlichen Sitzungen des Vorstandes und der Geschäftsstellenleitung statt. Über hängige Gesuche wurde ad-hoc entschieden und weitere Aktivitäten bei Bedarf telefonisch oder per Mail geplant.

## 2. Leistungserbringung

Die Kantonalorganisation Appenzell Innerrhoden erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes. Im Berichtsjahr wurden gesamthaft Unterstützungsleistungen in der Höhe von CHF 27'711.15 Franken erbracht (Vorjahr: CHF 31'355.75).

Zusätzlich wurden an Weihnachten und im Juni 2019 Gutscheine im Gesamtwert von CHF 31'700 (Vorjahr CHF 31'000) gekauft. Diese teilen sich wie folgt auf: ein ortsansässiges Geschäft CHF 200, Coop CHF 20'400 (inkl. 15% Rabatt, Wert CHF 24'000), Coop CHF 6'600 (inkl. 12% Rabatt, Wert CHF 7'500). Sämtliche Gutscheine haben wir an uns bekannte oder vom Sozialamt, Sozialberatungsstelle, Berufsbeistandschaft, Pro Infirmis und Pro Senectute zugewiesene Personen weiterverschenkt. Gemäss Vorgaben von Winterhilfe Schweiz wurden die Gutscheine in der aktuellen Berichtsperiode erstmals in der Statistik erfasst. Dies führt im Vergleich zum Vorjahr teilweise zu grösseren Abweichungen.

### 2.1. Gesuche

	2018/2019	2017/2018
Eingereichte Gesuche	270	30
Direkte Gesuche	9	10
Gesuche über Fachstellen	261	20
Abgelehnte Gesuche	4	1
Total bewilligte Gesuche	266	29

### 2.2. Erbrachte Unterstützungsleistungen (Fälle/Prozent) (Mehrfachaufzählung möglich)

	2018/2019	2017/2018
Aktionen (z.B. Weihnachtsaktion)	-	-
Aus- und Weiterbildung	-	-
Beratungen/Triagen	30	29
Einkaufsgutscheine	221	2
Ferien und Freizeit	-	-

Gesundheitskosten	11	8
Kinder (Inkl. Schulausrüstungen und Förderprogramm)	1	10
Kleider	-	-
Wohnkosten/Hausrat (inkl. Betten)	11	6
Unterstützung von Projekten/Institutionen	-	-
Andere	-	-

### 2.3. Wer unterstützt wurde

	2018/2019	2017/2018
Kinder	105	53
Frauen	186	28
Männer	188	14
<b>Einzelpersonen</b>	<b>131</b>	<b>10</b>
Paare	30	-
Familien	78	11
Einelternfamilien	27	9
	Mehrfachaufzählung möglich	
Working Poor	52	12
Rente/Alimente	29	1
Sozialhilfe (teilweise oder ganz)	90	3
ALV	36	2
andere	-	-

### 2.4. Ursachen der Notlagen

	Mehrfachaufzählung möglich	
	2018/2019	2017/2018
Krankheit/Unfall/Invalidität	44	8
Kinderreiche Familie	3	3
Familiäre Veränderung	45	11
Berufliche Qualifikation	68	9
Andere	22	12

Die vollständig revidierte Jahresrechnung mit Anhang ist ebenfalls auf der Webseite der Winterhilfe Appenzell Innerrhoden verfügbar.

### 3. Dank

Die Winterhilfe Appenzell Innerrhoden bedankt sich bei allen Spenderinnen und Spendern für die grosszügige Unterstützung. Ebenfalls gebührt der Winterhilfe Schweiz einen grossen Dank für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Appenzell, 5. August 2019

Präsident



Migg Hehli

Leiterin der Geschäftsstelle



Regina Dobler



Ihre Spende  
in guten Händen.

## WINTERHILFE APPENZEL I.RH.

### BESTÄTIGUNG

Wir bestätigen, dass wir über **keine** *Ortsvertretungen / Aussenstellen / Bezirke / Regionen* verfügen.

Appenzell, 5. August 2019

Der Präsident:



Migg Hehli

Die Geschäftsführerin:



Regina Dobler-Dörig